

The Massachusetts Center Renaissance Studies



# THE FLOWER OF BATTLE Connecting the Dots

Michael Chidester Symposium on Historical Arts and Swordsmanship 27 April 2013





http://www.Wiktenauer.com/





- Intro
- Ludwig von Eyb
- "Die Blume des Kampfes"
- Fiore dei Liberi
- Il Fior di Battaglia
- Comparison
- Outro and Questions

















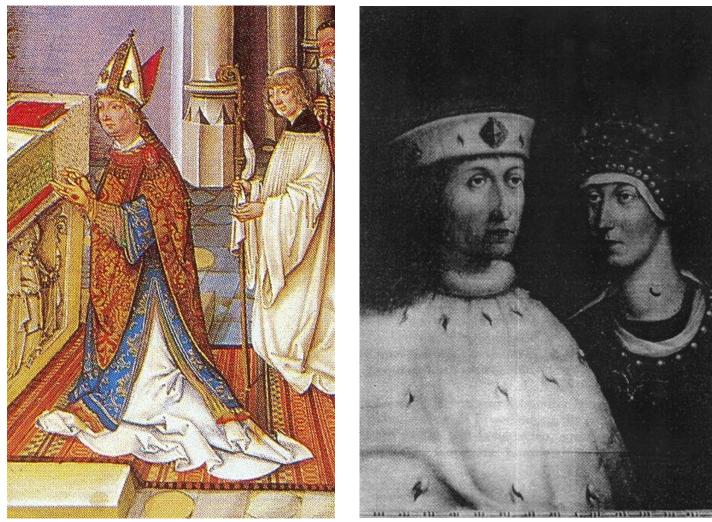
















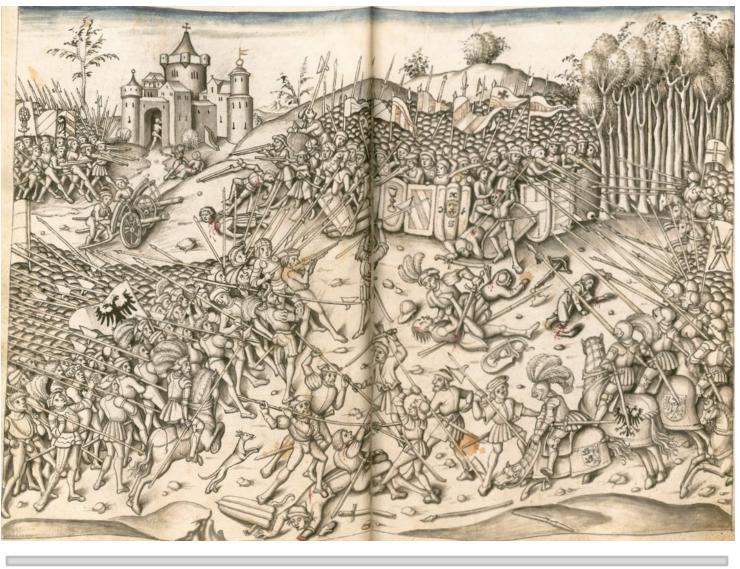








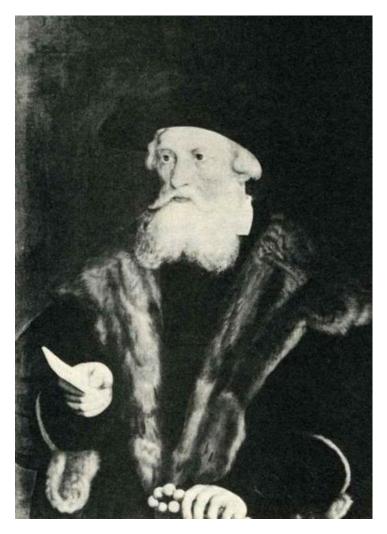




















#### The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies

Jach dem Aber Nun vill meiner guedigen fren der fineften auch graften treten hernob finethe finder Die su Adlluchen Auterlichen guten fachen geneigt find Sal Freudwig von cher sum dereitenten under die Beit die under under Kontenferenen fielten und vern bern philipflen philogiten bei ichem ber geit die onne die boiten von ihren Frieder undefin urfunkte vieltsum su lunderg und ihren fit ge annite faregedient. Sas Briegerundefin und von vitt aus ander landen verten sufamen erne beiter time trus angeben. Dawaus ein peter vortendigter des Brieges envons nernen mag Anno e x D undienen frieden van gezeit





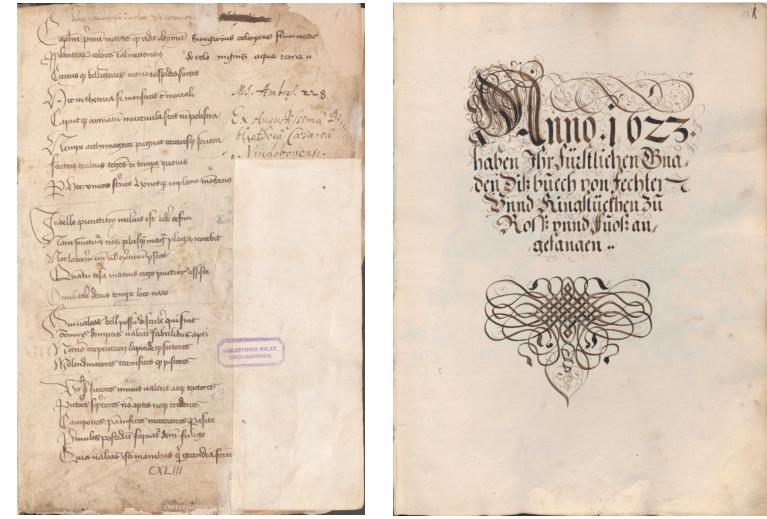






#### DIE BLUME DES KAMPFES

The Massachusetts Center Renaissance Studies















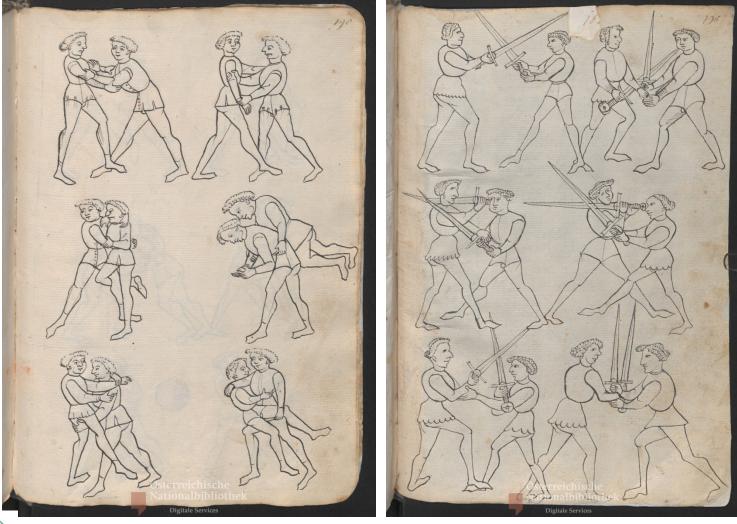




























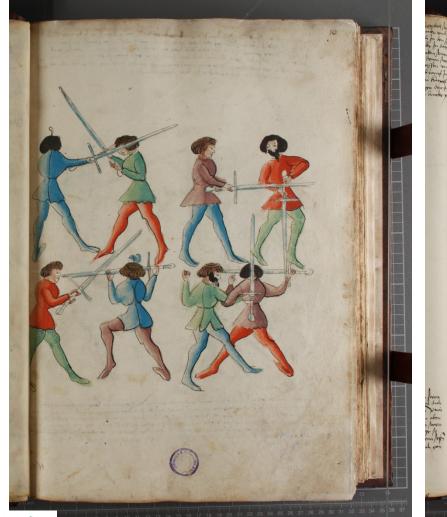






#### MS. B 26

# The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies



more un proper mus ben There is any providen both party and next providents have made over works to and the provident the provident of the larger and over a provident of the provident the larger and the provident of the provident of the man and the provident of the provident of the second and provident of the second the second and provident of the second second of the provident of the second of the second second of the second second second the second second of the second second second second second second of the second s

Star

ar our will due abor any abor in the And there will that does not been to find a new first of a second to be over first day a second for the second of the second of

and the four cost of the series after set forger. Hence her her is been as the set of the set of the four per here as boundary her and and the set of the set and the set of the

20 words burk will bug abor unor as Are worked boord word have avery any consequences and the second second are avery any consequences work where a second second are done on the second second protocomes and the second second second second second are also been as a second second second second from the second second second second second second from the second second second second second second from the second second second second second second second for the second sec and Juck her bay par part auf roud no







#### MS. B 26

# The Massachusetts Center *for interdisciplinary* Renaissance Studies

Los of los of in the loss have been an another and and the set of the loss of the part of the set o wender bein her allever hoffen jagt " Anor abox of May Stor At the second process of and look alber bon Par as the

are been not and the second of the property of the property of the second of the secon Any Afran And anne long for fire have and the for the long the stand of an and and the stand of the stand of

the state

for any man.

In ann den depen mennen der diet ber tem leib a bogin will boald in mir dense hurther pante The for and find the to be build a find a water with a series for the for the

an analysis and have begin with how among any how and a large for the following of an annex proof in the the following and the following how the second second with the following and the following and the second how the second second the second second second how and the second second the second second second how and the second second the second second second how and the second second second the second second second how and the second second second the second how and the second being how the second second second second second second second being how the second second second second second second second being how the second second second second second second second being how the second seco

we aring den begen mennen der dies abe well on many to conserve of for day hard many down, and any antiferent day former finds and young forme day

property on and every and here have and a star and the first first of the start of

for por known and tom oppen man thompton pros

















#### MS. B 26

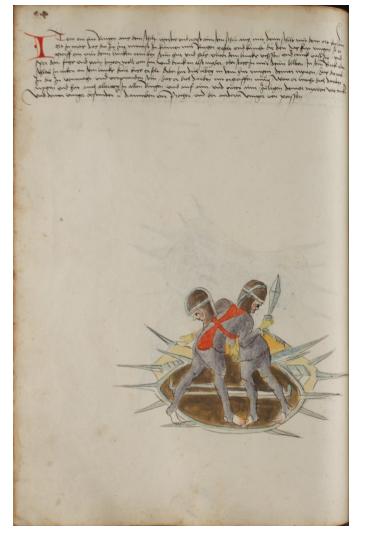








#### MS. B 26

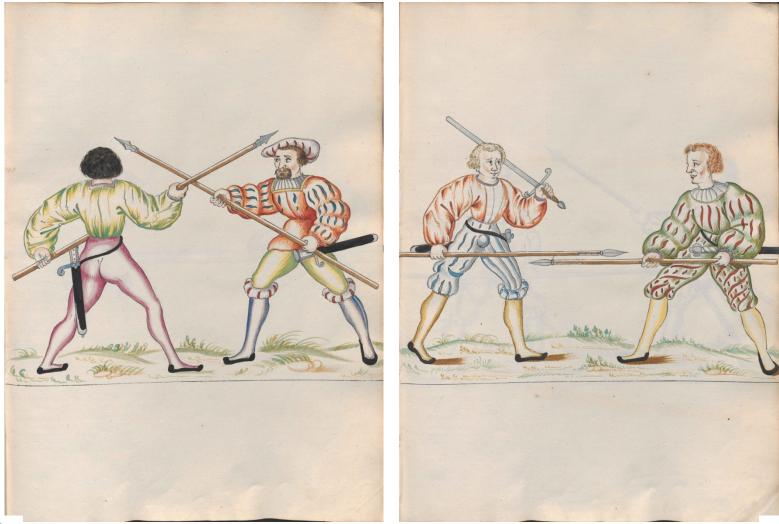
































































































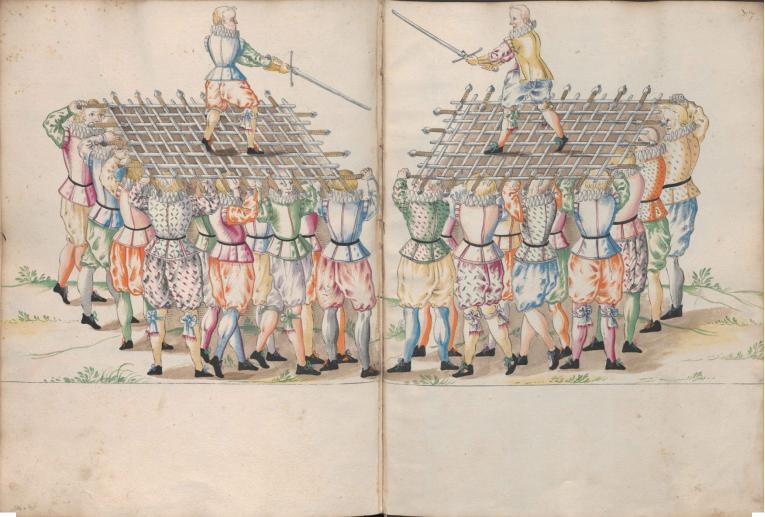










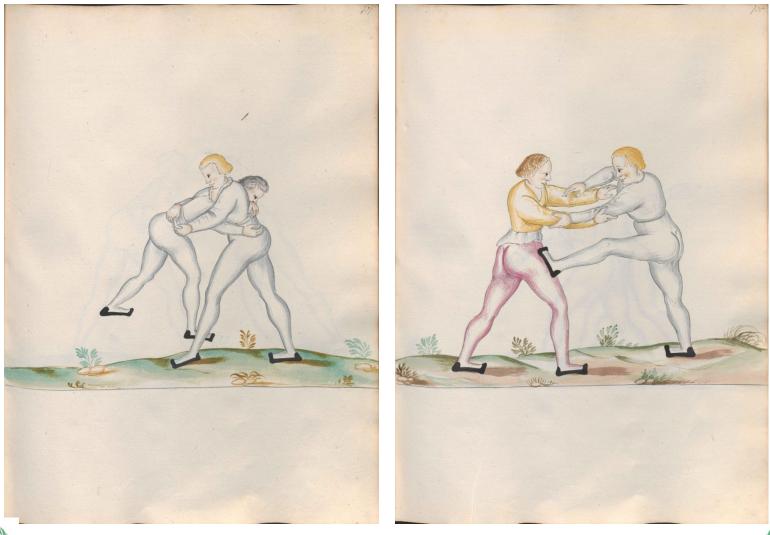








### GRAPPLING









### GRAPPLING

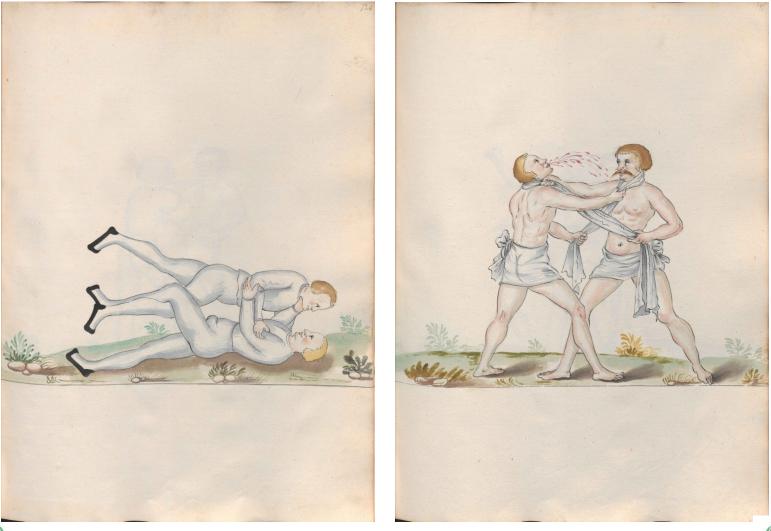








#### GRAPPLING









The Massachusetts Center Renaissance Studies



[Mark where the Sun gleams upon the gold or polish of the harness and goes thereafter. So shall a manly fighter advance the shield and overcome his foe with the Sun's help. The Sun glints in the gilding, or shines in the mirroring, of the pretty plate-armour, which thus sends rays thereout and into the foe's eyes.]







The Massachusetts Center Renaissance Studies



Item; Here there are three techniques hereafter described. The first is a shot with the spear, the other a lower stab with the sword, the third is an upper stab with the sword and these three German techniques are for when someone in duelling armour and is armed in accordance with the German duel custom.

Thus take your spear in your right hand to shoot away and a strut and a sword with a heavy pommel open by the blade both together in your left hand and cover your openings and peer out and from there with the Pauessen and tread as well toward him and shoot the spear strongly in at him and if he receives the shot, then seize your sword by the hilt and run in at him.

Thus you run his spear away and give him a low waving leading stab with the approach from the balance of his helmet repelled and projected with the same stab. Stab an opponent through all Duelling combat.







The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies



The alternate technique is when you have thrown your spear and during the shot thus seize your sword by the hilt for a low leading stab and run in. Running thus, you are off his spear so he shalt receive a shot and give him also from below a waving towards him to his stomach or made a strong shot, pushing stab and have his sword separate for a stabbing and not offline, to let your pauessen drop and strike in at the head, and off the arm and hand, as long as you shall be separate from him and let his sword then not come any further toward you.







The Massachusetts Center Renaissance Studies



The third is for when you have subsequently shot your spear and you have run in towards him and he gives a strong heavy stab with a wave at you treading out of balance that you do through as his Armour, so Stand him and have the sword up at him ready to Hammer And exposure the hand to cover your openings well with the Hammer and tread again to the back and .... Your sword in the hand off the high glove stab strike and tread in towards him again and always cover your openings well and give him yet another upper-glove strike stab under his neck, strongly from the balance, and tread then yet again to the back and drive that always as long as it is with stabbing and with the high stab to him so that you do harm him.













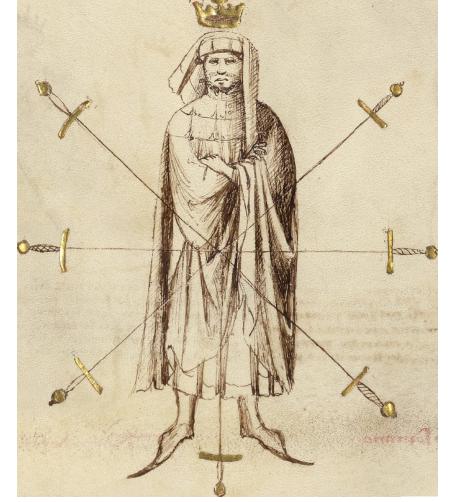


### FIORE FURLANO

# The Massachusetts Center Renaissance Studies



Porce fraite mars fanders eine eine black oblasser og Okairen (De spente alstant gen me fang nærne e mænseret) Selene före i nørbe e spente och verde selere dystifter pane bet yarde i fje schon combattere di apoffici presio Non condustrier ein spalfhai paro Hanneren sinnle figura anticher retephy (Cha kanagla teken effer a perefe (Cha kanagla teken för dynalleren spilfner make sakerspi-dynalleren gester ein der sakerspi-ster ein spilfner make för einer righter de seiner för kan oft hande (Charleren ein einer för sakerspiler et anderen ein einer för sakerspiler et egniglerde obsensiblere verfije finkener Scorptum de Ociacile desarrado de Scorptum de Desarrado de ses Se contrarie Ne Consella charactale de Contrarie de Selon dissource et la sa-lance de Selon dissource et la sa-lance de Selon dissource et la sa-lance de Selon dissource de la salaria. Autorna de Indones de Selon de Selon de la desarra de Contrario de Selon de Selon de la desarra de Contrario de Selon de la catalese de Selon de Sel Jane The specifie obtains: specifie or provide at many provide a specific or the specific or t









# MORGAN (MS. M.383)

#### The Massachusetts Center Renaissance Studies

Jan marte i sage large beforde abe more cum perto marter. Istorene fine de abe mare fine a



Elle via magifia de un termo en est guile de guide amaço poto como en unações do poto estava estava en anteresta esta poto estava estava en anteresta esta estava poto esta estava estava esta estava esta estava estava estava esta estava esta estava esta estava estava estava estava estava estava esta estava por la prese suba estava estava estava esta estava por la prese suba estava estava estava esta estava esta estava e I a findar also non browner to fit Sch fitte more fitter a more ablede gete has enfogender openfite zoger a proseitede se he forter. Affinde forget bedree alle more openfit f grane.



Surfaces are encode on a segurant and the set of the basis. Claims quarks as from a model has set of the deferment area flucks (spens lafter masse of four give perflows over la produce for a behavior of the perflows over la produce for a behavior over the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming the set of the set of the deferming the set of the set of the set of the deferming t

To zazio delo nuo magifuo solo computo che sofinito la fine constate. E findone a funo el fine dina. Che sofindo represe glio bratto e por este la monte la porte la porte d'organica.



O nefter case a circumste la estre bel'estano e fi de spentenso - que esta de la estre bel de service della range esta facto de la esta de service la ange te finer en perior pello necesar pe fanore many. Empedia de la colume terrar o facere de service de la esta de la esta de la esta terrar de la esta de la esta de la esta terrar de la esta de la esta de la esta terrar de la esta de la esta de la esta terrar de la esta dela esta de la esta dela esta dela esta dela esta de la esta dela esta dela esta dela esta de la esta de la esta dela esta de la esta de la esta de la esta dela esta dela esta dela esta dela esta de la esta dela esta dela esta de la esta dela esta dela esta de la esta dela esta dela esta dela esta dela esta dela esta dela esta de la esta dela es



Courte a larger between our and having having the beam give he point in spaces to the spaces. On only the optimizer having work with a space larger on the following courts of the spaces of a field "being to a space series of the space of all choice of the following courts of the following burder of the following courts for the following burder of the following courts for the following burder of the following courts for the following the burder of the following courts for the following the following following courts for the space of the following the burder of the following courts for the following for the following following courts for the following for the following the following following the following space of the space



©Morgan Library, New York



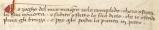




### GETTY (MS. LUDWIG XV 13)

#### The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies

A Uncharat me menofe qui p zazzla lanza a meza faita. Alibite de los intropato so lanto de partire al la per donte funne se finada, so de so do partire al la per donte funne se finada, so de polito metter ma punce so lo petto come qui dete o d



How makes surgers for dynamato refer de bullano, the energies of the phototer energies of the phototer energies of the phototer level and the second second second second terms and the second second second second second second terms and the second second second second second second terms and the second second second second second second terms and the second second second second second terms and terms are terms and the second second second terms and terms are terms and the second second second terms and terms are terms and terms are terms and terms and terms are terms and terms are terms and terms are terms are terms and terms are terms and terms are terms are terms and terms are terms ar Dan Samer Relacing relations of big at particle power of a perior " and the policies in any laterative free and branch for some are many. " The prior of the some and the some are many. " The prior of the some any formed and many of the source of the power of the source perior of the source of the power of the source particle form to fact a the power of the source particle form to fact a the source of the source particle form to fact a the source of the source particle form to fact a the source of the source particle form to fact a the source of the source of the source of the source of the source particle form to fact a the source of the sou



Fino maipe de deranze ma inferensio de guando a moise fuito io for al mo montado de al la fina anglar marso - constante da fuela al la fina prima a mais - constante da fuela al la fina prima a mais de mais de polla de al sense a sense a mais de mais de polla de al sense a fina de porte la rebana della gua la sense finte la suncha

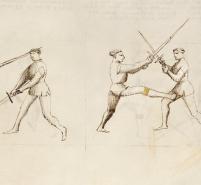


De o polano che me denanzi defi del fue magre emio chello gli ha integnado quetto sarbo en unado sola fuzo . A farelo tenza dubio , ello me pecho intego





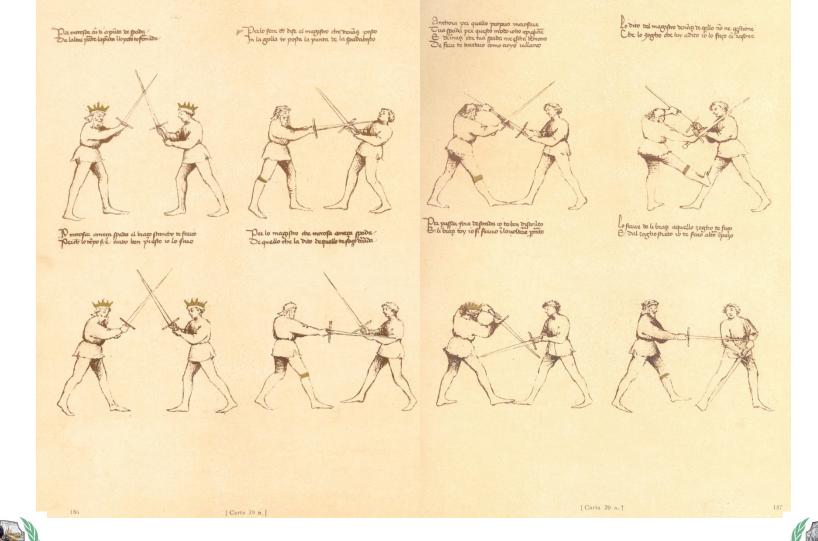
Autoritation de la constance de la constante de la constante la constante de la constante de la constante de la constante la constante de la constante de la constante de la constante la constante de la







# PISANI DOSSI MS.

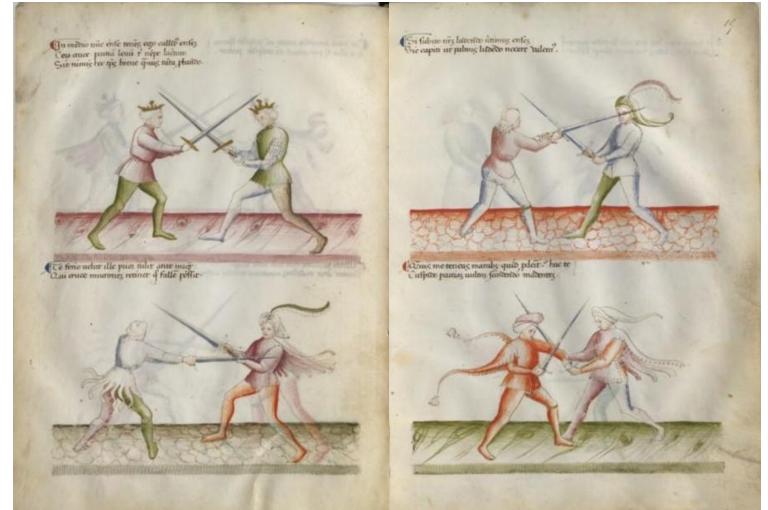








## PARIS (MS. LATIN 11269)









### STRUCTURE



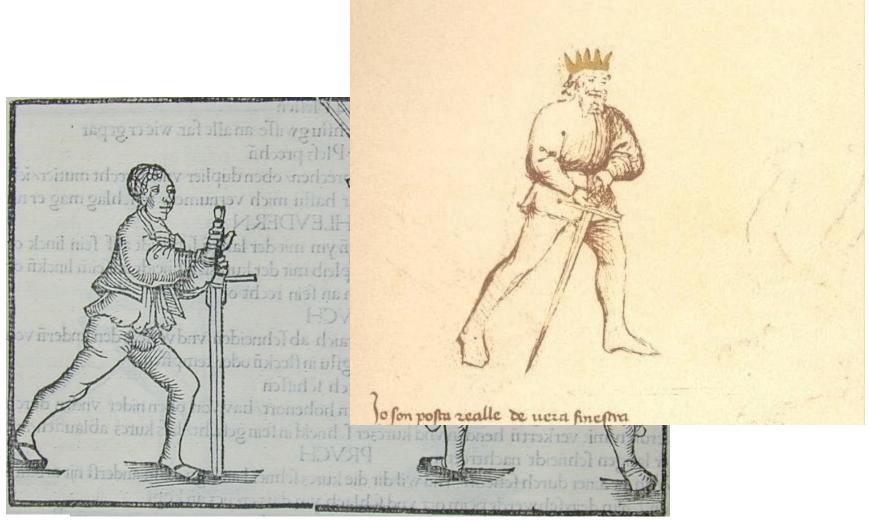








### THE IRON GATE

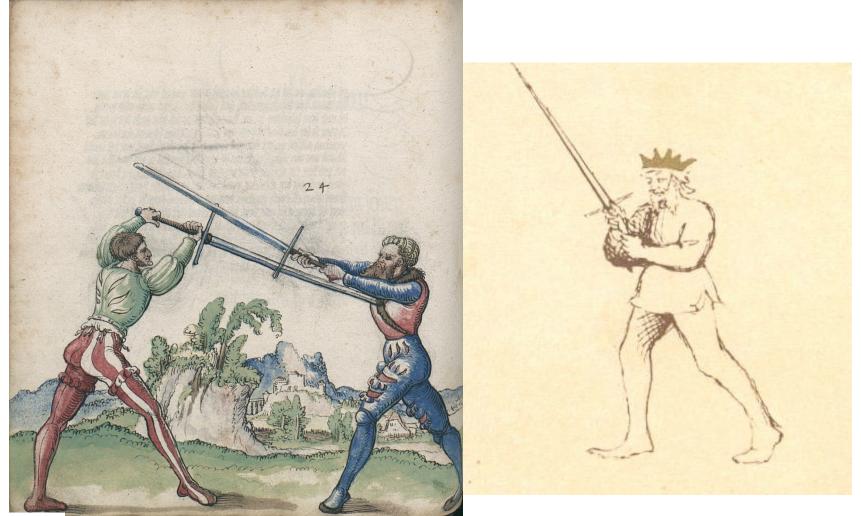








### THE CROWN









## THE HORNED ANVIL

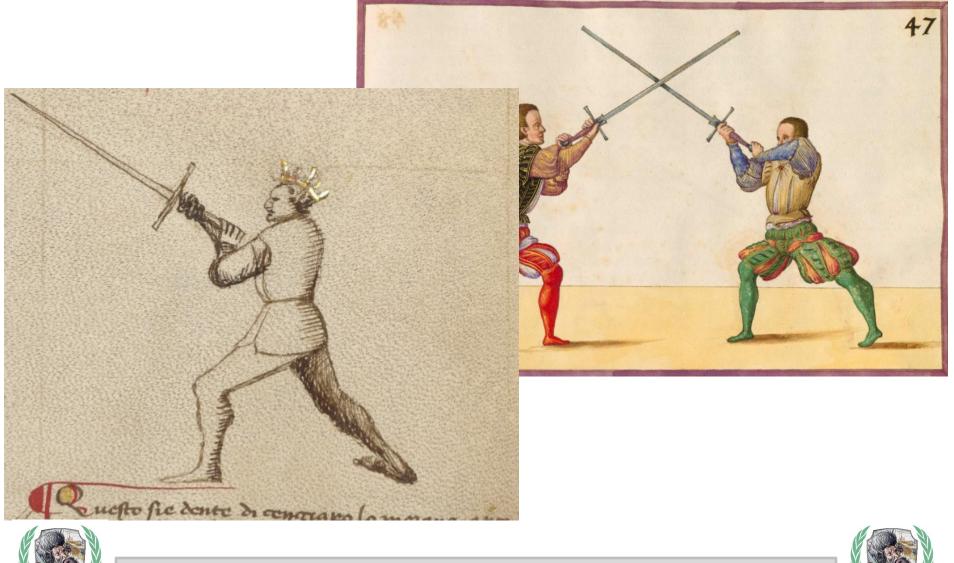








### THE HORNED ANVIL





### COMPARISON

The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies

*"Here begin Peter's devices: the sword-taking with counters and grappling..."* 



#### Peter's actual device.

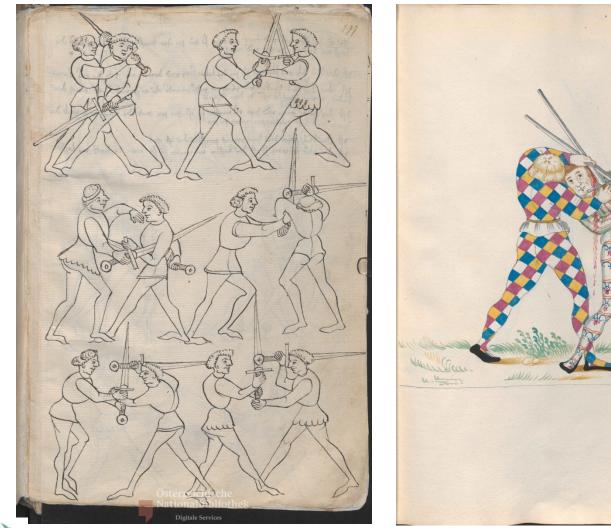








## COMPARISON









# 3<sup>RD</sup> MASTER OF DAGGER



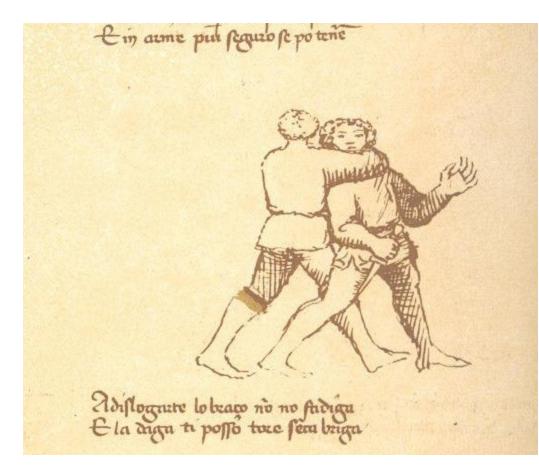






# 3<sup>RD</sup> MASTER OF DAGGER

The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies



You will go to the ground because of your lack of knowledge, And in armour this is a particularly safe throw.

With this method you will be driven into the ground. And I could not make a safer throw, being armoured. But even without armour, there is nothing you can do. And even if you were strong and powerful, I would still be able to do this to you.







# 3<sup>RD</sup> MASTER OF DAGGER

The Massachusetts Center for intentisciplinary Renaissance Studies



A good wrestle with the dagger when armed in accordance with the German duel, when someone wishes to strike at you from above, thus seize him underneath the stab with the right hand under his arm close to his hand and pull his arm strongly toward you to one side, and during the pull, thus allow him to come forward and tread around him with two treads, and during the step, then seize him by the neck with his right arm and place his right leg behind his right leg and break him strongly from above by his neck over your right left onto his back.







### LOWER BIND









## LOWER BIND



This is called the strong lower lock, And it is a bind with a great risk of death But this lock, truth to tell, If not properly applied can be escaped from.

This is called the lower lock, also known as the "strong key", and from this bind I can kill you, whether you are armoured or unarmoured, because from here I can strike you in all of your most vulnerable places. And no one can escape from this bind. And if you are put into it, as depicted in the drawing, there you will remain enduring much pain and suffering.







## LOWER BIND

The Massachusetts Center *for interdisciplinary* Renaissance Studies



But a similar targeted technique using the dagger, when someone wants to strike you from above, so you will stoop down and catch the strike on your hand by his arm and step around with two steps and twist his arm up around the back and shove your left arm through it to hold him by the shoulder, and weight his arm up and throw him on his face because he must fall or break his arm.







# SWORD IN ARMOR









## SWORD IN ARMOR

The Massachusetts Center Renaissance Studies



This play is also of the Stance of the True Cross, in this way: that is that when the scholar is in that guard, and a player comes against him and suddenly attacks, the scholar should step out of the way and thrust the point in his face as you see here done.







## SWORD IN ARMOR

The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies



The fourth technique you can but do from an armoured hand with a high stab, so move in and push his point off upward and away, and in the outward motion approach ever more strongly afterward and in the approach and bind in by his left and between your hand with the blade and the piece in thus to the back and stab in at his left leg. If he prohibits this, so let your sword drop over the pommel and seize him strongly by the leg with both hands and arms and pull the legs strongly away and throw him on his back.







The Massachusetts Center Renaissance Studies



Ms. KK5013 (1430s) Ms. Germ. Quart. 16 (1435-1440) Ms. U860.F46.1450 (1440s) Cod. Guelf. 78.2 Aug. 2° (1465-1480) Ms. CL23842 (1490s)







The Massachusetts Center Renaissance Studies

operted Sub mindleff at a since taylog ber youamen my ring tente Gant wond bet genamics finter pret aboe por auf and son by the and male such figuety de monthe San procer and water and my See Martif Sal avelift at der wille refflach mit em enter De mind Sones pries and pret zw and an Son deren and popran at Son Enorgh van Siness met und heiseft Getetich Richn on on rond thieft nach by sourch mit my on and nice prechases pries welathe Sie abor for alle auf son workform nie Son friest Do nym Son tat 143 finded und south Saven for workform men der pries fie duch mitre richt Dient zw Son fand and south for some form drie nicht by Eulig als und in Son (south Sine zw Son fand and south Sare Dach for Sall or drie nicht by Eulige als und in Son (south Bient zw Son fand and south Save Dach for Sall or tenter Gaint von marting Say auf fimer figue com wart in auf Sein tat fly meany or finen gives a plat bar 13 wiref Scinen And when per auf zon Sen figes rome figures things auf in was In in trefty hing da Fing In fey zhe demen frace















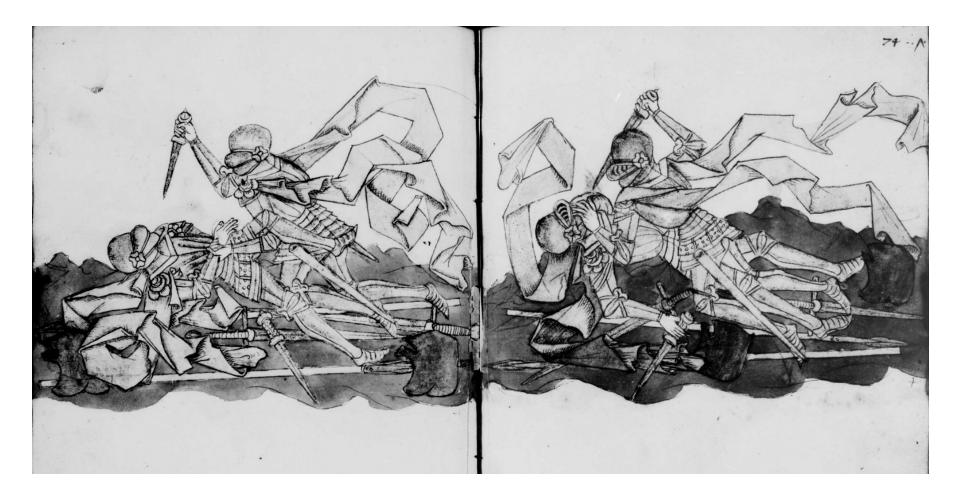
The Massachusetts Center Renaissance Studies

















#### The Massachusetts Center for intensciplinary Renaissance Studies

Friegels fin getalt and anale fin Same Sciences Series received as page to and de adolat als (Sator & Correct Son Greece fix and the Sam area above chieffut de Gala day Part Specie al ale Rochife Attentic sas stowne functif og poerre ober formen Enopff & bett file gebert ond woolt sir somit drinen ruche arm (woittin dene enpoyen and der achter abstitaen fo wirte dem funzt fut nart der sorten sid ber sem ort aber uberfiels o batt du den folgige nerfetst als du es oben stemalt fielgi Alperty and be schipt ab falsen to muff den





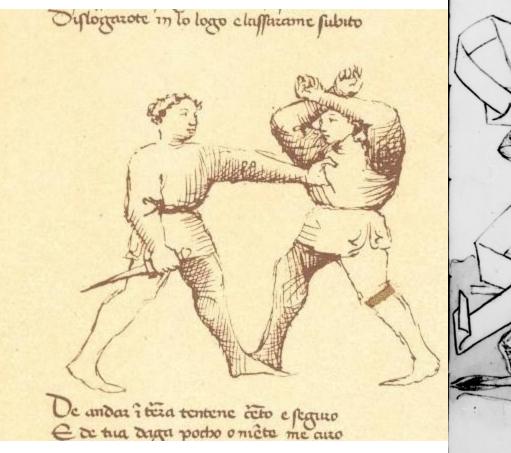




















## FURTHER READING

Charrette, Robert N. Fiore dei Liberi's Armizare: The Chivalric Martial Arts System of Il Fior di Battaglia. Wheaton, IL: Freelance Academy Press, 2011. ISBN 978-0-9825911-7-8
dei Liberi, Fiore; Leoni, Tommaso. Fiore de' Liberi's Fior di Battaglia. Wheaton, IL: Freelance Academy Press, 2012.
dei Liberi, Fiore; Rubboli, Marco; Cesari, Luca. Flos Duellatorum. Manuale di Arte del Combattimento del XV secolo. Rome: Il Cerchio Iniziative Editoriali, 2002. ISBN 88-8474-023-1

Malipiero, Massimo. Il Fior di battaglia di Fiore dei Liberi da Cividale: Il Codice Ludwing XV 13 del J. Paul Getty Museum. Udine: Ribis, 2006. ISBN 887-44503-5-4









The Massachusetts Center for interdisciplinary Renaissance Studies

# Questions?





http://www.Wiktenauer.com/